

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőiroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchner-né felveteli és rendelő irodájában (az Andrássy-sétány és iskola-utca sarkán lévő Kádics-féle házban) is átvételnek.
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: **Perjéssy Lajos.**

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számított. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekért kérjük pénteken délig beküldeni.

X. évfolyam

Vasárnap 1901. évi márczius 17-én.

11 szám.

Éljen Herceg Ferencz!

A ki ismeri Versecz társadalmi viszonyait, tudja azt nagyon jól, hogy ez a mi polgárságunk, melyet annyi mindenféle válaszfal különít el egymástól — egyértelmű és közös akcióra csak nagy ritka esetben határozza el magát.

Annál örvendetesebbek és jelentőségesebbek tehát azok az ünnepségek, melyeket városunk társadalmi egyértelműleg, egy akarattal és lelkesedéssel, Versecz hírneves szülöttének, **Herceg Ferencz** országgyűlési képviselőnknek, a lánglelkű magyar írónak tiszteletére rendez.

Az összes helybeli testületek, egyletek vezérégyéniségei kezet fogtak, hogy meleg óvációkkal halmozzák el a város legnagyobb fiát.

A verseczi hölgyek szép koszorúja is kicszi a maga részét az ünnepségből, nemes lelkesedéssel arany tollat nyújt át annak az írónak, kinek műveiben annyit gyönyörködött.

Versecz lakossága önön magát tiszteli meg, midőn megbecsüli, midőn szeretetével melegével körül övezi a város nagy fiát.

Lapunkat és e sorok íróját sok évi barátság és szeretet fűzi az ünnepelthez.

Egyike ő azoknak, kik ezeltől 16 esztendővel, midőn az

első és még most is egyetlen verseczi magyar újságunkat megindítottuk — segített felemelni a zászlót.

Fiatalt, nemes lérvél, hazafiúi lelkesedéssel lépett istáplóink sorába. Midőn csüggedtünk bátorított és a mire halálunk órájáig büszkékké leszünk, ő volt az, ki eredeti s már abban az időben is feltűnést keltő cikkeivel, tárczáival lapunk irodalmi színvonalát emelni segített.

Ha valaki mindenkor és minden időben az igaz szeretet és ragaszkodás melegével nézte, mint emelkedik a »mi oszlopunk« mindig magasabbra és magasabbra, mint vivja ki fokozatosan hazánk művelt lakosságának tiszteletét, elismerését, mint női káprázatosan írói és költői hírneve: — mondjuk ha valaki lelke mélyéből örült, — úgy a mi örömünk egyike volt a legigazabbnak.

Most, midőn Versecz intelligens társadalmi fényes ünnepségek mellett tünteti ki a város legnagyobb szülöttét, — elhozuk mi is e helyen igaz szeretetünk, benső ragaszkodásunk pálmakoszorúját.

Szivünk teljes melegével és szeretetével üdvözljük a „mi oszlopunk“-at.

Perjéssy Lajos.

Tárcza.

Herceg Ferencz a saját darabjáról.

— Ocskay brigádéros. —

Miért választottam Ocskay Lászlót a darabom hőseül?

Ha kurucz-époszt írok, bizonyára eszembe se jut Ocskay. Ő sok mindenre képes volt, csak éppen arra nem, hogy epikus hőssé legyen. Ha époszt írnék, akkor az áldott emlékü Rákóczy fejedelem, Bercsenyi, vagy talán Öreg Bottyán apó felé fordul a tekintetem.

Ezek a halhatatlan nevű nemzeti vezérek viszont nem a színpadra valók. Különösen a fejedelem alakja nem. Ő annyira magasztos gondolkozású és tiszta érzésű, hogy a drámai gőzkazán feszítő elemét, az emberi szenvedélyt, nem látom meg benne. Az ő életét nem az egyénisége, hanem az az istenség vezérli, akit a szívébe zárt. Nem az életnek él, hanem a küldetésnek. Világtörténelmi hivatásának erős tudata valósággal fojemésztí jellemében az emberi vonásokat. Az ő élete egy nagyszerű rendszer szolgálatában folyik le, mely rendszert a nemzet boldogítására szerkesztette. Rákóczy fejedelem élete tragikus; de ez nem a jellem, hanem a sors tragédiája. A sorstragédia pedig nem színmű. Rákóczyról lehet odát írni,

vagy époszt; de sem balladát, sem színművet nem mernék róla írni.

Hanem Bezerédi, Ocskay! Így egymás mellett a nevük már úgy hangzik, mint a patkócsattogástól visszhangzó és tüzfénytől piros ballada refrénje.

Egy ideig ott ragyognak a Rákóczy-kor firmamentumának epikus álló-csillagai között, azután egyszerre megbomlanak, kiugranak a helyükből, sziporkázva neki iramodnak a nagy mindenségnek, elhamvadnak, elvesznek. Viszi őket a tajtékos vérük, az önzésük, a büns nagyravagyásuk, valami belső kényszer, ami megindítja a hulló-csillagokat és bukásba sodorta az angyalait. Valami, ami bennük volt és kifakadt belőlük: az egyéniségük. Ez erősebb a kötelességtudásuknál, a becsületérzésük-nél, a hazafiságuknál, mindennél.

Régi tapasztalat, hogy a történelem mezején arató, vagy tallózó színműíró ösztönszerű előszeretettel fordul a história erősen kompromitált alakjai felé. Ez természetes, mert azokban nyilatkozik meg a legizgatottabb közvetlenséggel az örök emberi természet.

Az ő jellemükben tükröződik vissza legélesebben koruk arculatja. Az igazán nagyemberek, a félistenek, a próféták és a szabadsághősök rendszerint nem koruk gyermekei, hanem egy jövő kor apostolai. Megelőzik a korukat és azért rendszerint idegenek is környezetükben. A Rákóczy-kor társadalmának

tipikus képviselői nem maga Rákóczy, nem is Bercsenyi, hanem a Karolyiak, a Forgácsok és mint a torz, de legjellemzőbb szélsőség képviselője; Ocskay, Bezerédi.

Engem az kapott meg Ocskay démoni egyéniségén, hogy annyira magyar. Értsük meg egymást: nem politikai érzület dolgában magyar, — hiszen labanczczá lett! — hanem lelki és testi szerkezete magyar. Hogy Zrinyi Miklós szavával éljek: a török áfium-tól megmérgezett magyar társadalom tipikus képviselője. Annyira tipikus, hogy már szertelen és torz. A páratlan vitézsége, a gyors fellángolása és még gyorsabb lelohadása, önteltsége és orientális ravaszsággal párosult határtalan könnyelműsége: ezek mind jellemző vonásai a Rákóczy korabeli magyar társadalomnak.

Majd mindenki vitéz ember volt akkoriban, de Ocskay a legvitézebbek közül való. Mindenki katona, és ő a legmagyarabb katona; ideálja a portyázó lovasnak, született huszár, mesésen vakmerő, ötletes és gyors. Borzalmasan kegyetlen, de a kegyetlensége egy letiport és meggyalázott nemzet tajtékzó dühén nevelkedett.

Sokat dorbézolhattak akkoriban duhaj bánatukban a magyar urak; Ocskay a korhelyek királya. Véresszájú henczegő, szószátyár, izgága ember volt, — de melyik igazi lovas vitéz nem volt ilyen Shakespeare Percyje óta?

NAPI HIREK.

Herczeg Ferencz ünneplése. Tegnap szombaton a délutáni vonattal érkezett városunkba Herczeg Ferencz, hogy részt vegyen azon ünnepeken, melyeket tiszteletére rendez, ritka lelkesedéssel és örömmel a város intelligens közönsége. A rendező bizottság már 4 óra előtt összegyűlt a város háza tanácstermében és testületileg vonult ki a vasúti állomáshoz, hol már nagy és diszes közönség várta az ünneplést. Midőn a Herczeget hozó vonat megérkezett, felhangzottak a lelkes éljenek, és az ünneplést Rottler Ferencz német szóval ugyan, de meleg szavakkal üdvözölte. Herczeg megköszönvén a fogadtatást, a rendező bizottság társelnökeinek (Weitner és Rottlernek) kíséretében a számára kirendelt diszfogatba szállt és hosszú kocsisor által kísérve edes anyja lakására sietett. Tegnap estére a verseczi férfitársaság hirdett díszhangversenyt tiszteletére. A jegyeket már az előző napokban teljesen elkapkodták. A verseczi férfitársaság díszhangversenyének műsora: 1. Adám A. C. Querture a „Si j'étais Roi“. Előadja az egyleti zenekar. 2. „Huzzad cigány“ férfikara Szentirmay Elemértől. 3. „Az utolsó bál“ Herczeg F.-től előadja Bodó Irma k. a. 4. Gounod Ch. Meditation über F. S. Bach erster Präsidium. 5. Rossini G. Szevillai borbélyából. Éneklő: Waldherr Irma k. a. 6. Hegar F. „Morgen im Walde“ Gedicht von Dr. F. Bohrer. Vocal Männerchor. 7. Kivirított a mezők virága“ és más dalok. Éneklő Nocker János egyházi karnagy. 8. C. Lehnert. „Mütterleins Märchen“. Vegyeskar zongorakísérettel. 9. Meyerbeer. A „Prófeta“-ból. Királymars. Egyleti zenekar. Versecz városának minden szép és nemes dolgokért hevülő női közönsége hetek óta készül arra a fényes óvációra, melylyel ma délelőtt Herczeget megtisztelik. Művészi kidolgozású gyémántokkal és rubinokkal ékes, több mint 500 K. értékű arany tollat nyujtanak át az ünneplőnek. A toll felírása a következő: „Dicsőség a tollnak, mely akare és tudott is idézni szellemet!“ Versecz város hölgyei 1901., márc. 17. A fehér párnán a következő felírás van: „Ocskay brigadéros“ arany tollu szerzőjének rajongótiszteletük jelül ajánlják Versecz város hölgyei. 1901., március 17. A hölgyek ma d. e. 10 órakor gyülekeznek a „Mayering“-féle leánynevelő intézetben és 11 óra tájban vonulnak diszes kocsikon az ünneplés városligeti lakására, hol az átadás történik. A hölgyek nevében Dr. Dajkovits Istvánné fogja Herczeget üdvözölni, és a tollat átadni. Lelkes hölgyeink szép ajándéka és tüntetése bizonyára egyik legkedvesebb emléke leendő Herczegünknek. A ma este 7 órakor tartandó „Herczeg ünnep“ (díszvacsora) szintén nagyszabásúnak ígérkezik, a mennyiben részt vesz benne városunk férfi lakosságának színe java. Glückmann a jőnévű vendéglős ugyancsak ki akar tenni magáért. A csinos étrendet Herczeg arczépe díszíti. A hol csak megfordul az ember városunkban, mindenhol az ünneplést emlegetik és dicsőítik. Ez helyesen is van úgy mert az a

Haszonleső volt, zsarolta a népet, esküsző volt, árulóvá lett. Ezek rettenetes bűnök. A mai társadalom, amely — elvben legalább! — a gavallérság megállapodott törvényei szerint itél, a piszkos önzést és a szőszegést sehogyszem tudja összeegyeztetni a férfibátorság ideáljával. Bizonyos azonban, hogy annak a letűnt kornak — a forrongás és a véletlek korának — szereplőit, ha lehet is az erkölcs örök törvényeivel, de nem szabad a mi mértékünkkel megítélni. Az újaimon tudom előszámlálni az akkor szerepelt urak közül azokat, akik mindvégig megmaradtak Rákóczy hűségében és előbb-utóbb esküszőökké nem lettek. És a fél kezem ujjain tudnám előszámlálni azokat, akik nem zsarolták a szegénységet és nem keresték a maguk hasznát. Oly naív nyíltsággal tették, hogy az ember akaratlanul is gondolkodóba esik.

Magyarország akkoriban pörös föld volt, a melyet fölvert a dudva és a gyom. A leglángolóbb színekben pompázó palánták egyike volt Ocskay. Kitépték, az ut szélére vetették. A tudós gazda, ha megpihen rajta a szemé, azt mondja: gaz volt a vetésben. A költő azt mondja: szép volt.

Nem tagadom egyébként, hogy Ocskay történelmi alakja, minél tovább foglalkoztam vele, annál inkább átalakult a képzeletben. Ne higgye senki, hogy rehabilitálni akartam a démoni módon érdekes kalandort. Ha rokonszenvesebbnek tüntetem fel, mint a milyen a valóságban volt, ezt bizony nem történelem-politikai, hanem művészi okokból tettem. A történelem tanítása és tanulságainak leszűrése a tudós dolga. Az írónak a történelem csak a motívumot adja, melyet céljához képest variál és átalakít, mint zenei motívumát a rapszódia szerzője. Jó példákra hivatkozhatom: Mi lett Stuart Máriából Schiller kezében? Mi köze Katona hűségének a történelem Bánkjához? Mit csinált Rákóczy Jenő a nápolyi Johannával?

Ocskay alakjával nem az érdekes kalandort, hanem a minden szomorú és megszügyenítő emléke mellett is nekünk oly kedves Rákóczy-kor egy tipikus képviselőjét igye-

nép, mely nem becsüli meg nagyjait — elvész: az a város pedig, mely legnagyobb fiat babérral koszoruzza, csak elismerést és dicséretet arat széles e hazában mindenfelé, hol Herczegünket és irodalmi munkásságát ismerik. És hol ne ismernek őt?!

Dessewffy püspök a csanádi egyházmegye áldott lelkü főpásztora a mult napokban jóváhagyta a verseczi rom. kath. egyháztanács választását és midőn ezt Lászlóffy László apátplébános tudatta, a következő meleg sorokban emlékezik meg az egyháztanácsról: „A jegyzőkönyvből örömmel vettem tudomásul azt a nagy érdeklődést, melyet a hívek a választás és ennek folytán az egyház ügye iránt tanúsítottak, és kiváló meglepedésemre szolgál, hogy a hívek bizalma a volt egyháztanács tagjait legnagyobb részben ismételtén érte. Ezen örömdetes jelenség, a mint egyrészt igazolja azt, hogy a volt egyháztanács az egyházi ügyek gondozásában feladatát hiven teljesítette, úgy másrészt biztosítékul szolgál arra nézve, hogy az egyháztanács a jövőben is meg fog felelni a reá várakozó feladatoknak oly módon, hogy mint a multban, úgy a jövőben is főpásztoranak elismerésével és a híveknek meglepedésével fog találkozni. Az egyháztanács működésére Isten kegyelmeinek bőségét leedve és arra főpásztori áldásomat küldve vagyok buzgó imaiba ajánlottan Főtisztelendőségnek Temesvárott, 1901. március 13-án Sandor püspök“. Az egyháztanács, melyet a püspök így kitüntetett, alakuló közgyűlést f. hó 18-án, holnap fogja megtartani, és 20-án szerdán este 7 órakor ünnepi áldomást (bankett) tart a „Szöllővenyige“ helyiségeiben.

Református magyar istentisztelet. Tiszteletes Sabolcskai Mihály temesvári ref. lelkész a hirneves költőpap, ma vasárnap 17-én d. e. 10 órakor az állami főreáliskolában istentiszteletet tart, melyre a híveket ez uton is tisztelettel meghívja az egyház gondnoksága.

Kinevezés. Semayer János kir. tan. polgármester, mint a főispán helyettese a Lipóti Gyula elhalálása által megüresedett bejelentési hivatal vezetői állásra Dadi Radivojt nevezte ki.

Kinevezés. A helybeli tisztikar egyik fiatal tisztje, Reményik Imre magy. kir. honvéd hadnagy kezelőtiszt, a huszti biztosi állásra nevezett ki. Midőn ezen kinevezéshez szívből gratulálunk, egyuttal sajnálatunkat fejezzük ki azon körülmény fölött, hogy társadalmunk egy közkedvelt tagja, bárosunkból távozik. Új pályájához sok szerencsét kívánunk.

Eijegyzés. Thier Paula kisasszonyt, néhai Thier Adám tekintélyes verseczi birtoikos kedves leányát, Weifert Gusztav kereskedő sógornőjét a mult napokban eljegyezte Nagy Ákos nagybecskerekai pénzügyigazgatósági tisztviselő. Gratulálunk!

Esükvő. Mattiasich Dezső lugosi kir. közjegyző — ki hosszabb verseczi működése alatt számtalan tisztelőt és barátot szerzett magának — március 16-án vezette oltárhoz az

keztem a színpadra vinni. Természetes, hogy ennek a tipikusnak egyszerűsége képviselője kell az akkori magyar társadalom bűneit is, a melyeken hajótörést szenvedett. A mennyire én ezt a kort megértettem, fő bűnei voltak az egyéni önzés és a fejelemzetlenség. A bűn magában véve utálatos. Hogy művészi jogosulatást nyerjen emberre kell lennie. Elve a költő jogával, embert próbáltam csinálni Ocskayból, a démonból. Igaz, hogy az elfogult gyöngedség, a melylyel az ő alakja iránt régóta viseltetem szintén ösztökélt. A mai kor fogalmait szerint emberileg megérthető csak úgy tehetem az árulást, ha motívuma az önzésnek egy nemesebb, ha nem is menthetőbb, megnyilatkozása. Az én Ocskay brigadérosom is önző és fejelemzetlen, mint a történelmi Ocskay, de az árulásba nem anyagi nyereség reménye hanem, sértett önzete sodorja. Ez a motívum egyébként összhangban van a történelmi Ocskay jellemével is és így — költőileg legalább — igaz. Hogy érthetőbbé tegyem a hősöm végtelen elhatározását, felhasználtam Rákóczy környezetének némely történelmileg konstátált gyöngeségét is. Bercsényi főgenerális maga igen arisztokratikus érzelmű ember volt és a kurucz-had-sereg főbb tiszt állásainak betöltésénél nagy szerepet játszott a protekció. Meg fogják nekem bocsátani ezt a merészséget, amely egy parányi rosszakarat mellett kegyelet hiányának is nevezhető? Remélem, hogy a kegyelet elégtétel után, mit az én brigadérosom Rákóczy nevének ad, megbocsátják.

Bár egészbe véve a történelmi tények keretén belül maradtam, annyival is éltam az író jogával, hogy hősöm bűnét megbánva, megtisztultam hal meg. Erre vonatkozólag van némi történelmi adat is. A vallási jegyzőkönyvben, melyet Csajághy és Szuha uraimék 1710. január 2-ikán vettek föl Ujváron, a 18-ik kérdés így hangzik: „Nem bánta vala-e meg maga labanczezá lételét? és miért?“

Felelet: „Nem egyszer, hanem ezerszer is megbánta — Isten őtet úgy segítse! — labanczezá lételét; és hogy

árva-nagyfalvi rom. kath. templomban Szmercsanyi Saroltát, id. Szmercsanyi György, ny. főispán és neje született marsó- és jablonfalvi Marsovszky Sarolta leányát. Gratulálunk!

Halálozás. Stern Márkus verseczi birtoikos élete 86 ik évében tegnap Verseczen elhunyt. Béke hamvaira

Dr. Kohn Emil törekvő fiatal orvosunk, állami főreáliskolánk egykori növendéke a törvényhatósági orvosi vizsgát a mult napokban Budapesten jó eredménnyel tette le. Dr. Trebits Gyul gyakorló orvos, ki Budapesten a törvényszéki orvos vizsgát sikerral letette szintén visszatért városukba. Gratulálunk!

Herczeg Ferencz népszerűsége. „Ocskay brigadéros“ paratlan sikere olyan népszerűvé tette költőjét, a milyenre eddig még nem volt eset. A Vigszinházban közelednek az 50-ik előadás jubileumához, a Magyar Szinházban a „Gyurkovics leányok“ 100 ik előadását fogják jubilálni. Nem akar elmaradni persze a nemzeti se és „A dolovai nábob leányá“-val emeli Herczeg Ferencz népszerűségét. A vidéken Ocskay-láz fogta el az embereket. Debreczenben, Kassán és Szegeden csaknem az egész hét műsorát lefoglalta a „Brigadéros“. Aradon a mult pénteken mutatták, Temesvárott ezen a héten mutatják be. Kolozsvárt az új társulat Ocskayval kezdi meg — április 1-én — működését.

Marczius 15-ike az állami főreáliskolában. A magyar szabadság ragyogó napjának, marczius 15-ének évfordulóját, mint minden esztendőben, úgy az idén is szokott fénytel és kegyelettel ünneplte meg állami főreáliskolánk tanári testülete és ifjusága. A rom. kath. templomban tartott halaadó istentisztelet után a főreáliskola nemzeti színű drapériákkal izlésesen feldíszített tornatermébe vonult a közönség. Megjelentek a helybeli hatóságok, testületek, egyletek képviselői és diszes hölgykoszoru. Az ifjusági vegyeskar Dr. Szörényi József tanár szakavatott vezetése mellett hazafias dalokat énekelt. Az ünnepi beszédet Perjessy Lajos főreál. isk. tanár tartotta, méltányolta a nap jelentőségét, intette a fiatalokat a törhetlen hazaszeretetre, a koronás apostoli magyar király iránti hűségre. Igen ügyesen és értelmesen szavaltak: Radák János VII. o. t. („Talpra magyar“); — Georgievits János VIII. o. t. („Riadó“ Czuczortól); — és Ivan János VII. o. t. („A gölya“ Tompától.) A kegyelet és szép ünnepély a legszebb rendben és emelkedett hangulat közt folyt le.

Változások a csanádi klerusban. A megyés püspök a következő segédlelkészeket diszponálta: Schipper Janost Uj-Aradra, idb. Schütz Miklóst Resiczabanyáról Nagy-Kikindára, Eisele Matyást N-Kikindáról Resiczabanyára, Telbisz Jánost O-Bessenyőről Facsetre, Neff Ferenczet Facsetről Nagy-Oszre, Kovács Lajost Nagy-Ozról Temes-Gyarmathara, Lengyel Istvánt Temes-Gyarmatharól Orsovára, Kákos Sándort Orsováról O-Bessenyőre, Packi Pétert Szeged Belvárosról Zombolyára, Peske Ernőt Kistelekről Szegedre, Kovács Gézátt Makóról Kistelekre és Glasz Ferenczet Zombolyáról Makkóra.

valóságosan megbánta életül fogva, — Isten őtet úgy segítse, — mert itt nálunk jobb állapotja és nagyobb becsülete vala, melyet nemetek közt el nem érhetett; az mint-hogy oda alá Losoncz táján való létekor gondolkodott visszajöveteléről...

A végső perceiről írja Thaly Kálmán: „Ocskay László szót emelvén, még itt a köztéren is felszóval ismétlé, hogy a császári hűségéből kilép és sok e-küvés-sel Rákóczy fejedelem és az ország hívének vallotta ujjonnan magát.“

Es: „a vérpadra lépve... intette őket: óvakodjanak a haza és nemzetárulástól, állhatatlanságtól; legyenek hívek mindvégig uralmukhoz, tanuljanak az ő szomorú példáján.“

Ha történelmüvár volnék, aki tények után itél, talán magam is kétségbe vonnám Ocskay megbánásának őszinte voltát, de így azt mondom: Mért komédiázott volna a vérpádon? Felt a haláltól? Ocskay, aki ifju legénykorában két sereg szemé láttára egy pár pisztolyra kiállt az akkor még császári őberster, de már rettegelt hírá Botyánnak? A tiszabeci oroszán aki száz alkalommal bebizonyította, hogy az életét nem becsüli sokkal többre egy pipa dohánynál?

Ugylátszik, hogy a nemzet tudatában két Ocskay él a történelmi a vitéz jellemű kalandor és a népies, a legendás és rokonszenves brigadéros. Thaly Kálmán könyvéből ismerem Bercsényi egykori naplójának 1710 január 20-ikán kelt következő sorait:

„Merey Lászlónak azt írja a szolgabíró nyírátúrul: hogy Ocskay Lászlót 3. praesentis exequálták az ujjvári piacon és Ujvárból Suran felé gyűvet az, mely kép vagy Boldogasszony képe, hogy néhány nap vészett.“

Erről az Ocskayról írta a mi atyamesterünk az ő halhatatlan regényét és erről az Ocskayról, akit a Boldogasszony arra méltatott, hogy véres könyvekkel sirassa meg, irtam az én történelmi színű-kisérletemet is.

Melléklet a „Délvidék“ márczius hó 17-én megjelent 11-ik számához.

Folytatás a főlapból.

Hangverseny a reform. egyház javára. A szomszédos Fehértéplomban a lelkes hívek f. hó 9-én hangversenyvel összekötött táncmulatságot rendeztek a ref. fiókegyház javára, melynek érdekességét nagyban emelte Szabolcska Mihálynak a temesvári költőpápnak közre működése. Nyitányul az állami főgymnásium ifjúságának énekkara a Hymnust énekelte Ifj. Gasparics Lajos vezetése mellett, majd dr. Garda Samu áll. főgymn. tanár Kiss Józsefnek „Agotha kisasszony“ című költeményét szavalta nagy hatással, mely érzéssel Harmadik pontja a műsornak egy trió volt melyet Horváth Géza kir. törvényszéki bíró (zongora), Mayr Károly iskolai igazgató (cello) és Weikert József (hegedű) adtak elő. Mind a három ur zenei képzettsége, művészete, a dilettansokat jellemző tudáson annyira felül áll, hogy Fehértéplom város művelt közönsége örülhet, ha alkalmat nyílik nevezettek játékában való gyönyörködésre és élvezésre. Szabolcska Mihály már megjelent és ezután kiadandó költeményei közül olvasott fel szebbnél-szebb, a szívet lelkét gyönyörködtető költeményeket. Nem kell őt ismertetnünk, hiszen olvasóink ismerik úgy őt, mint költeményeit. Elég, ha azt mondjuk, hogy meggyerő, kellemes, a hallgatóság szívébe hatoló szavalásával a közönség csak egy félóra elteltével hagyta őt pihenni, már kétszer hagyta félbe felfoiasását, de ismét új költeményt kellett szavalnia, mert a tapsot, éljenzést, a hogy voltot nem lehetett elhallgatnia. Végül aztán Király P. igazgató a közönség és a tanuló ifjuság nevében Gal Jenő VIII. oszt. tanuló köszönte meg Szabolcska szíveségét. Az ifj. énekkar most egy dalt énekel s végül Toldy Sándor tartott humoros előadást ily címen: „Önéletrajz, melynek fele se tréfa.“ A szellemes csevegésen a közönség jól mulatott, s Toldyt megérdemelt tapsokban és elismerésben részesítette. A fényes erkölcsi siker mellett az anyagi is kielégítő, mert 120 koronányi összeg marad a leányegyház nemes czéljaira.

Városi közgyűlés volt kedden 12-én délelőtt mely azonban alig egy jó órát vett csak igénybe. Napirend előtt K o s z l i interpellált, hogy mi van a K u n c z e illetve dulloutak rendezési ügyével, de az elnöklő S e e m a y e r János polgármester felvilágosította az interpellálót, hogy az ügy első sorban a térképek készítése végett felebebeszélés alatt van, másrészt pedig a munka felülvizsgálata telen, a mikor más külső munka is lehetetlen szintén nem volt folytatható. M o r l i n az asphalt járdák végett szállalt fel, R o t t l e r pedig a havi jelentésnél az asphalt macadam-utak végett, mire az elnöklő polgármester s Szalay mérnök is megnyugtatta őket, hogy a hiányok, amint arra való idő lesz, helyre fognak állíttatni a magyar asphalt részvénytársaságtól. A városi gyámpénztárnok most évi mérlegét felterjesztik a miniszteriumhoz. A rendőrlégénység részére szállítandó ruházat szállítást K á d á r és társa makkói vállalkozókra bízta a közgyűlés, mint legelőnyösebb ajánlattevőkre 4600 korona vállalati ár mellett. A vasuti indóház számára a villamos áramot h e c t o w a t ó r á n k é n t 5 4 fillér egységár mellett engedélyezte minden hozzászólás nélkül a villamos kölönbizottság javaslatára a közgyűlés úgy a hogy rövidesen a verseczi allomás is villamos fényben fog ragyogni, most már, a mi bizonyára csak előnyére fog szolgálni a városnak. Mas fontos ügye nem is volt a közgyűlésnek. Közderültséget keltett, hogy a nagyréti uton Matheics Demeter bérlő tulajdonát képező gazdasági épület megváltása ügyében előadott német nyelvű referáda után P e t r o v i c s György azonnal felkelt a szállításra, mire a magyar és német anyanyelvű képviselők unisonó rákezdték: Szrbzski! szrbzski! mint ahogy Petrovics szövege ha valamit elfelejt a referens szrbül előadni. Petrovics összetett kézzel kért bocsánatot általános kaczagás közt elhamarkodottságáért megvárta míg szrbül előadják a dolgot, s csak azután szállalt fel. A gyűlés már egy negyed tizenegykor véget ért.

Délvidéki szini kerület. Nagy-Becskerekéről irrják: Torontal vármegye szinügyi bizottsága Rónay Jenő főispán elnöke alatt ülést tartott, mely alkalommal a bizottság orvendetes tudomásr vette, hogy az elnök a délvidéki kerület összes városainak megküldte a tervezetet, s hogy már eddig is több városban megalakították az országos bizottságot, kijelentvén, hogy örömmel

csatlakoznak a délvidéki kerülethez. Hivatalos bejelentés eddig kettő van az egyik a verseczi magyar nyelvterjesztő együleté, mely lelkes hazafias hangon jelenti be csatlakozását, a másik Herkulesfürdőé, a melynek tágas s a modern igényeknek megfelelő arénájában július 15 étől augusztus végéig fogják hirdetni a magyar művészet igéit. A lapokból azonban arról értesülünk, hogy több városban foglalkoztak az eszmével, melyet mindenütt nagy helyesléssel fogadtak. A vármegye szinügyi bizottsága beható tanácskozás után a következő három pontba foglalta határozatait. 1. A bizottság helyesli a délvidéki szini kerület eszméjét. 2. Elfogadja az elnök által előterjesztett szervezési szabályokat. Az eredeti szervezettől itt csak annyiban tértek el, hogy kimondták, hogy azok, kik később lépnek be a szinügyi bizottságba, 20 korona felvételi díjat fizetnek. Igen fontos azonkívül a szinhazi musor megállapítása, melyre nézve a bizottság kimondta, hogy: „A heti műsört az igazgató előterjesztésére a szinügyi-bizottság állapítja meg.“ 3. Végül elfogadták a kerületi választmány alapszabály-tervezetét, melyet szintén Rónay Jenő főispán dolgozott ki, nagy gondnal és szakértelemmel.

Személyi hírek. D a r á n y i földművelésügyi miniszter köszönetét és elismerését nyilvánította M a u t h n e r Odón csasz és kir. udvari magkereskedőnek azon hazafias tevékenysége és közreműködéséért, melyet a parisi nemzetközi kiállítás magyar osztálya sikerének biztosítása érdekében kifejtett. Piát, Mauthner Alfrédet pedig Ő Felsege ugyancsak a párisi kiállítás magyar osztályán kifejtett ügybuzgó tevékenységéért az arany érdemkeresztel tüntette ki. A fiatal, alig 23 éves képzett és törekvő kereskedő valóban raszolgált a kitüntetésre, mert a kertészeti kiállítás rendezésében, — a mi oly fényesen sikerült nagy része volt. Szívvel gratulálunk az apának a fiához, mert a kitüntetés reasulgárik az apára is, ki mindkét fiát úgy nevelte, hogy ők is diszjare fognak válni a hazai kereskedelemnek.

Vosahló hangverseny. A verseczi férfi dalárda szorgalmas karmesterének Vosahló zeneigazgatójának javára f. hó 24-én hangverseny lesz a vigadóban. Jegyek kaphatók a Kirchner-féle könyvkereskedésben.

Hangverseny. S z t o j á n o v i c s Jenőnek, az országszerte ismert zeneszerzőnek nagytehetségű fia G y ö r g y, ki mint hegedűvituz már eddig is fényes sikereket ért el, f. hó 21-én csütörtökön érdekes hangversenyt fog rendezni a vigadóban. Jegyek előre válthatók a Dimitrijevits-féle kereskedésben.

A katonai sorozás a mult szerdán és csütörtökön tartott meg városunkban. Összel irattott az első korosztályba 234., — a 2-ikba 129., — a harmadikba 75. összesen 438. Besoroztatott rendes 80., önkéntes 3. tanítójelölt 1. tartalékba 2. mint családfentartó 5. kevésbbé alkalmas 5. Visszaállíttatott: 195. fegyverképtelen 57. meghalt 3. kórházba küldetett 6. távol volt 73. A verseczi járásban a sorozás eredménye következő volt: Felhivatott a 3 korosztályban 671. alkalmasnak találtatott 151. visszaállíttatott 294. fegyverképtelen 110. Távol volt 54.

Tűzesetek. A mult hétfőn d. e. 11 órakor nagy ijedelem volt polgármesterünk házában. Egyik szoba mennyezetén meggyultak a gerendák. A szomszédos tűzoltói laktanyából elősiető tűzoltók mihamar elejét vették a nagyobb bajnak. — Kedden reggel 5 órakor a szerb részen levő szénraktárban égett el 3 nagy kazal széna. Derék tűzoltóink 6 órai kemény munka után tudták csak elnyomni a veszedelmes tüzet.

Életunt aggastyán. Tedeo József 61 éves bádogosságú kudriczi ut 66 sz. alatti lakásán f. hó 13-án este 6 órakor öngyilkossági szándékból egy nagy konyhakéssel úgy szurta magát, hogy néhány perc múlva kiszendvedt. Végzetes tettének gyógyíthatatlan betegsége volt az oka.

A vetés idejének közeledtével, említés nélkül nem hagyhatjuk, — a mit különben régen tud mindenki, — hogy nincsen hazánkban czég mely nagyobb bizalomnak örvend, mint Mauthner Odón világhírű budapesti magkereskedése. Különösen megbízhatók kazdasági magvai, melyek közül impregnált takarmány répamagjai párjukat ritkítják, a kerti magvai is minden

versenyen felül állanak. Nagyon csodálkozunk, ha akedna csak egyellen hazai gazda, vagy kertész, a ki külföldről hozatna magot, mikor — mint általánosan ismeretes, — a Mauthner féle magvak ép oly elterjedtek és közkedveltek külföldön, mint idehaza Magyarországon.

Nagy tűz Zichyfalván. A mult héten, szerdáról csütörtökre virradó éjjel mint zichyfalvai tudósítónk jelenti, Schwartz Samu ottani kereskedő üzletében tűz ütött ki, a mitől az egész üzlet és épület teljesen leégett. A tűznél majdnem az egész község lakossága megjelent, mert azt hitték eleinte, hogy a község háza ég, mivel Sbhwarz háza tényleg szomszédos a község házával. Oltásról szó sem lehetett, mert az üzlet belsejébe egyáltalán lehetetlen volt a behatolás és így a tűzoltók működése csakis a tűz lokalizálására irányulhatott. A kár 40.000 koronára rug, a mi azonban jórésztben megtérül, mert az üzlet 33.000., a ház maga 6000. koronára volt biztosítva.

Alávaló vandalizmus. Az emberi durvaságnak, elvetemültségnek annyi elszomorító példáját aligha lehet máshelyt tapasztalni mint városunkban. Évenként számtalanszor jajdul fel a polgárság, elkecseregett hangon irnak a helyi lapok azokról a bárdotlanságokról, melyeket a fiatal műveletlen suhanczok elkövetnek. Berondítják a házakat, kitordelelik a nagy fáradtsággal ültetett fákat, összerombolják városkertünk szobrait, letordelelik a kapuk kilincseit, inzultálják a járókelőket stb. Ujabban a mult héten ismét egy gyalázatos stiklit követtek el. Az Andrássy sétatéren levő honvédszobor kerítését képező egyik kőoszlopot és az azon álló vaságyut döntötték ki, oda dobták a sárba, minden tisztességes ember megbotránkoztatására. Távol áll tőlünk, hogy ebben a komisszágban nemzetiségi gyűlölködésből eredő motívumokat keressünk, de jellemző, hogy ezek a durva suhanczok, még a honvédszobrot sem kimélik.

Hernyők kiirtása. Az 1894 évi XII. t.-cz. 50 §-ának rendelkezése szerint minden birtokos köteles a fák rügyeinek fakadása előtt, legkésőbbben azonban márczius hó végéig a belsőségben, majorokban, szőlőkben gyümölcsösökben és kertekben levő fáit és bokrait a kártékony hernyóktól, illetőleg hernyófészkektől és lepketojásoktól megtisztítani, s az összegyűjtött hernyókat, hernyófészkeket és hernyótojásokat elégetni. Az ez ellen vétők a fentemlített törtvényczikk 95. §-ának k.) pontja értelmében 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel sújtatnak.

Kivándorlók sorsa. A mult év őszén nagy ígéretek mellett csalogattak lelketlen ügynökök földműveseket délvidékünkről Németországba. Ezek közül többnek sikerült visszaternie és a mult hónapban érkeztek Szegedre teljesen lerongyolódva éhesen, nyomoruságosan. A visszatértek a következőket beszélik: Még az ősszel egy bácskai sváb tanító nagyon fölbiztatott minket, menjünk Németországba, ahol 5—6 márka napszámot kereshetünk. Harmincketten mentünk lépre, köztük két asszony és négy leány. Csikorgó téli éjszaka érkezünk meg Boroszlóba, ahol a rendőrség kihajtott a szabad ég alá csak nagy konyörgésre tudtuk pénzért elhelyezni az asszonyokat — egy istállóban. Másnap fölkerestünk egy állítólagos nagybirtokost, egy Löbl nevű embert, a ki azonban nem volt birtokos, hanem helyszerző. Itt azonnal megtudtuk, milyen sors vár reánk, mert Löbl nem tudott elhelyezni, csak tizenháromat közülünk, azokat is napi egy márka fizetéssel a König Albrecht pusztán. A többi két hétig tengődött ott minden munka nélkül, amikor kaptak volna holmi napszamos munkát, de oly bérért, a melyből egyáltalán nem tudtak megélni. A kinek volt kihez fordulnia otthon, azokat kérte, váltsák ki, akinek nem volt, megindult gyalog, végigkoldulva két országot. Így züllött el az első német expedíció.

Szerkesztői levelezés.

Fess asszony. Helyben. Ha b. sorainak ezidejüleg helyet engednék, nem tudom nem törne e ki azonnal véres forradalom a szép nem között. Később, ha a kedélyek lecsillapulnak szépen megfésülve jöhet a csevegés.

A féláru vasuti jegyek. Az államvasutak igazgatósága jelenti: A féláru vasuti jegy váltására jogosító egyszeri utazásra szóló igazolványok az arra jogosultaknak a postán eddig egyszerű levélben küldetvén meg, ennek elveszése esetén ily igazolványok jogosulatlan kezébe juthattak. Ennek megelőzése végett ezentúl a megküldés ajánlott levélben fog történni. E végből szükséges, hogy mind azok, a kik igazolványokat postán várnak, helybeliek a 16, nem helybeliek a 35 fillér értékű levélbélyeket folyamodványaikhoz akkor is mellékelni tartoznak, ha azokat nem maguk küldik be, hanem a hivatal eséje alatt való beküldés végett hivatali főnökeiknek adják át.

A mi jo az hathatós! Daczára a sok savanyviznek konkurrencziájának, sikerült a hírneves Krondorfi savanyviznek évről-évre nagyobb forgalmat csinálni. Ez annak köszönhető, hogy a Krondorfi savanyviz páratlan jóízű asztalvíz, azonkívül, mint gyógyital nyálkaoldó hatásánál fogva úgy a gyomor, tüdő és a többi hurutos bántalmaknál az orvosok által a legjobb sikerrel alkalmaztatik.

Kornélia fürdő. A minden kényelemmel berendezett mintaszerű Adler-féle fürdőben a fürdőzési órák következőleg vannak beosztva: — **Gözfürdő:** mindennap reggel 7—9 óráig nőknek; — 9—12-ig férfiaknak. — **Kádfürdők**et mindennap reggeli 7-től 9 óráig lehet kapni.

Nyiltér.

KITÜNŐ ASZTALVIZ A
KRONDORFI
SAVANYVIZ
ÉS NYÁLKAOLDÓ GYÓGYITAL

Vasuti menetrend.

Érvényes 1900. október 1-től.

Fehértemplomból érkeznek:

4:49 reggel, 11:15 délben, 5:37 este.

Temesvár felé indul:

4:54 reggel, 11:20 délben, 5:54 este.

Temesvárról érkeznek:

8:27 reggel, 4:20 délután, 10:23 este.

Fehértemplom felé indul:

8:37 reggel, 4:34 délután, 10:33 este.

Becskerekéről érkeznek:

10:39 délelőtt, 9:39 este.

Becskerek felé indul:

5— reggel, 2:38 délután.

Pancsováról érkeznek:

7:37 reggel, 5:28 délután.

Pancsova felé indul:

8:45 reggel, 6:20 este.

Lugosról érkeznek:

8:04 reggel, 5:41 este.

Lugos felé indul:

3:23 reggel, 1:36 délben.

Budapestre beérnek a Verseczről direkt összeköttetésű vonatok 1:25 d. u. 7:40 este 7:15 reggel Budapestről indul és Verseczre direct összeköttetése van este 7 óra, este 10:10 (uj), reggel 8:15, d. u. 2:30.

Vásár hirdetemény.

A verseczi „Virág vasárnapi” nagy vásár f. é. márczius hó 29., 30., 31. és április hó 1-én fog megtartatni.

Marhát csak nappal és pedig reggeli 5 órától este 6 óráig szabad, és miután márczius hó 28-án heti vásár van, a marha felhajtása már 28-án megengedtetik.

Bodó rendőrkapitány

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületétől.

Meghívó.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesülete
rendes évi

XVI. közgyűlését

tekintet nélkül a megjelent tagok számára, 1901. évi márczius hó 24-én vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg a magy. kir. állami főreáliskola rajztermében (Uri-utca, bejárattól balra I. emelet, 17. szám), melyre az egylet T. Cz. tagjai ezennel tisztelettel meghívattak.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. A választmány jelentése.
3. Pénztárnoki jelentés.
4. Számvizsgálók jelentése.
5. Indítványok.

Megjegyeztetik, hogy az alazszabályok 14. §-a értelmében: „Egyes tagoknak az alapszabályok megváltoztatására vonatkozó indítványai 10 nappal a közgyűlés megtartása előtt az egyesületi elnöknel írásban betérjesztendők”.

Kelt Verseczen, 1901. márcz. 10-én.

Hzzafui tisztelettel

Dr. Seemayer Károly,
egyl. elnök.

Perjéssy Lajos,
egyl. titkár.

Kiadó

butorozott fiuk számára szoba
Barosstér 8. szám.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel.



A párisi kiállításon
az „Arany érem”-mel
kitüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.

udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEMÜGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható Verseczen:

Ozvegy Kirchner J. E. és Hammer-schmied Ch. K. cézegnél.

699 szám. — 1900 tkv

Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Osztoics Iván ügyvéd által képv. Ioanovits Ilona verseczi lakos elleni végrehajtási jog hatályal bírónkéntes árverést az 1881. LX. t. cz. 104 § a alapján elrendelte. Osztoics Iván költségeit 29 kor. 80 fill.-ben saját felel szemben megállapítja.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a Versecz város 4371 sz. tkjben A I II III IV a felvett 21532 hrsz. 4 22 6 i. sz. ház 21549 hrsz. 21533 hrsz. 3985 6. i. sz. ház 21584 és 21585 hrsz. az 1881. évi LX.

t. cz. 155 § alapján megtartott 699/901 szám egy főkönyv szerint együttesen 3091 koronában megállapított kiküldési árban 1901 évi május hó 7-én d. e. 9 órakor ezen kir. járásbíróság árverelő helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1. Ha a megállapított kiküldési áron felüli igéretet senki sem tenne, az árverésre kitézett ingatlan a kiküldési áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók bánatpénzzel tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 309 kor. 10 fill. készpénzben v. az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az I. M. által óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881 LX t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a 2-ikát és 3-ikát pedig ugyanazon naptól számítandó 30 és 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt szabályszerű letéti kérvény mellett az 1881. évi november 3-án 39425 sz. szabályrendeletben előírt módon a verseczi m. kir. adó, mint letéti pénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

4. Vevő köteles az épületeket a birtokba lépés napján tűzkár ellen biztosítani.

5. Az árverés jogerőre emelkedése után minden esetre azonban csak az árverés napjától számítandó 15 nap elteltével (a mennyiben utóajánlatot az 1881. 60. t. cz. 187. §-a értelmében senki sem ad) vevő az ingatlan birtokába lép és vételi bizonyítványt kap.

Az ingatlan terhelő s az árverés napját követőleg esedékes adókat s hasonló természetű közterheket vevő leendő köteles viselni. A megvett ingatlan hasznai és terhel. vevőt a sikeres árverés napjától fogva illetik meg.

6. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatai teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból elrendeltetni. Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7. Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tette, a megvett ingatlan az érdekeltelek bármelyikének kérelmére az 1881. LX. t. cz. 185. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére bánatpénznek elvesztése mellett az előbbi becsáron alól is eladatni fog.

A vevő azon esetben, ha az ingatlan a korábbi vételárnál olcsóbban eladtnék, a régebbi és újabb vételár közötti különbözetet megtéríteni tartozik, ellenben a vételári többlet őt nem illetend.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság 1901 évi jan. hó 30-ik napján

Ambrus, kir. aljbíró.

Figyelemztetés! A híres MAUTHNER FELEMAGYAK zacskóin rajt áll a MAUTHNER-név. A melyen nincs rajt az

nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánlják, tessék visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket
27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari magkereskedése
BUDAPESTEN

Irodák és VII. Rottenbiller-utca 33.

raktárak: (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárúsító (VI. Andrásy-ut 23.

helyiségek: (A m. kir. operával szemben.

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bermentve küldi.

Képes Levelező Lapok.

A Kirchner-féle könyv- papir és zenemű kereskedésben
Versecz Andrássy-sétatér

rendkívül szép Képes levelező lapokból oly nagy
raktár van, mely a vidéken ritkítja párját.
Ugyanott mindenféle hirlapot, könyvet meg lehet
rendelni.

Képes levelező lapok.

Nagy Képes Világtörténet

Képes diszmű a művelt közönség számára.

ÁLDÁSSY ANTAL, BOROVSKY SAMU, FOGARASSY ALBERT, GERÉB JÓZSEF,
GOLDZSIHER IGNÁCZ, GYOMLAY GYULA, MIKA SÁNDOR

közreműködésével szerkeszti

MARCZALI HENRIK

Mintegy 2500 szöveggel, 500 műmelléklettel, 60 színes műlappal
50 történelmi térképpel, 8500 szövegoldallal.

A Nagy Képes Világtörténet célja.

Jelen munkával az első nagy világtörténelmi mű jelenik meg magyar nyelven.
Tervében, czéljában, eszközeiben, elakjában és terjedelmében egyaránt nagy és je-
lentős ez a vállalkozás.
A magyar tudomány nyújtja a magyar közönségnek az élet könyvét, a világtörténetet.
Nemzeti művelődésünkre nézve fontos mozzanat ez.
Egy régi hiány pótlása, egy régi szükség kielégítése, egy régi kötelesség teljesítése.

A Nagy Képes Világtörténet illusztrációi.

A Nagy Képes Világtörténet összes illusztrációi kizárólag egykoru vagy korhű ábrázola-
tok lesznek. Képes mellékletei, történelmi térképei, a szöveg közé nyomott rajzokkal és
írásmásolatokkal a Világtörténet egy olyan kicsinyített történelmi muzeumot nyújtanak az előfizető-
nek, a minőt a maga valójában lehetetlen beszerezni. Ezek a nagy európai muzeumokból,
családi és nyilvános könyvtárakból és levéltárakból, építészeti műemlékekről egybegyűjtött s a
legnagyobb műszaki tökéletességgel reprodukált illusztrációk rendkívül emelik a mű becsét,
az egésznek művészi értéket adnak.

Ez a tizenköt kötet a legfinnyesebb magyar könyvek közé tartozik.

Ez a tizenköt hatalmas könyv arra való, hogy nemzetünk minden műveltjének tanítója
barátja, tanácsadója, minden uri háznak ékessége legyen.
A mű kiadására egyesült két könyvkiadó intézet bizalommal ajánlja, tehát nagy,
magyar vállalatát a nagy magyar közönségnek.

Franklin Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.

Révai Testvérek

irodalmi intézet részvénytársaság.

Megjelenik tizenkét
kötetben

famentes, tehát soha meg
nem sárguló papíron.

Egy-egy kötet ára
rendkívül diszes félbőr-
kötésben, bőrháttal és
vászontáblával

8 frt.

Minden négy hónap egy-egy
kötet jelenik meg.

Megjelenik füzetes
kiadásban is

240 füzetben.

Több füzet semmikép sem lesz.

Hetenkint egy füzet fog
közrebocsáttatni.

Egy-egy füzet ára

30 kr.

A füzetes kiadáshoz díszesbe-
kötési táblák szállítanak

A Nagy Képes Világtörténet megszerezhető:

a) Füzetes kiadásban hetenkinti 30 kros füzetekben
minden rendes hazai könyvárusnál.

b) Kötetes kiadásban 12 kötetben, 8 frtjával

a) kötetenkinti utánvétellel bérmentve,
b) havi 1 frt 50 kros részletfizetésre.

*

A rendelések a helyi könyvkereskedéshez vagy alólírt kiadóhoz intézendők.

*

Tájékoztató képes prospektust

vagy
mutatványfüzetet

ingyen és bérmentve

küld a mű kiadóhivatala

Budapest, VIII., Üllői-ut 18. szám.

Előfizető gyűjtők szíveskedjenek a kiadóhivatalhoz fordulni.

